

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств****165-я сессия**

Женева, 10–13 марта 2015 года

Пункт 4.15.1 предварительной повестки дня

**Рассмотрение предложений по поправкам к действующим правилам,
представленным вспомогательными рабочими группами Всемирного
форума, по которым еще не принято решение****Предложение по дополнению 8 к поправкам серии 01
к Правилам № 97 (системы охранной сигнализации
транспортных средств)****Представлено Рабочей группой по общим предписаниям,
касающимся безопасности***

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности (GRSG), на ее 107-й сессии, которая поручила секретариату проинформировать Рабочую группу по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE) по поводу этого предложения (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/86, пункт 43). В его основу положен документ GRSG-107-26-Rev.1, содержащийся в приложении V к докладу. Он представляется на рассмотрение Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету AC.1 на их сессиях в июне 2015 года.

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2012–2016 годы (ECE/TRANS/224, пункт 94, и ECE/TRANS/2012/12, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

GE.14-25113 (R) 120215 120215



* 1 4 2 5 1 1 3 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Пункт 6.9.1 изменить следующим образом:

"6.9.1 Для обеспечения информации о режиме СОСТС (включена, отключена, период включения сигнализации, сигнализация включена) допускается установка оптических дисплеев внутри и снаружи салона. Оптические дисплеи снаружи салона должны удовлетворять требованиям Правил № 48".

Пункт 18.9.1 изменить следующим образом:

"18.9.1 Для обеспечения информации о режиме СОС (включена, отключена, период включения сигнализации, сигнализация включена) допускается установка оптических дисплеев внутри и снаружи салона. Оптические дисплеи снаружи салона должны удовлетворять требованиям Правил № 48".

Пункт 32.6.1 изменить следующим образом:

"32.6.1 Для обеспечения информации о режиме иммобилизатора (включен, отключен, переход из положения "включен" в положение "отключен" и наоборот) допускается установка оптических дисплеев внутри и снаружи салона. Оптические дисплеи снаружи салона должны удовлетворять требованиям Правил № 48".
